



HP DesignJet Z5400 PostScript® Printer

Informasi Hukum

#### **Informasi hukum**

Informasi yang terdapat dalam dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis maupun editorial ataupun kekurangan yang terdapat dalam dokumen ini.

---

# Isi

1 Tindakan pencegahan untuk keselamatan .....	1
2 Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak .....	3
3 Perangkat lunak open source .....	6
Informasi open source .....	6
Penawaran tertulis open source .....	6
4 Informasi peraturan .....	7
Lembar Data Keselamatan .....	7
Nomor Model Resmi .....	7
Pernyataan peraturan .....	7
Plastik .....	8
Program daur ulang .....	8
Program daur ulang persediaan tinta HP .....	8
Petunjuk tentang baterai (UE) .....	8
Baterai Lithium .....	9
Bahan kimia .....	9
Pembuangan peralatan limbah oleh pengguna (UE, India) .....	9
Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз .....	9
Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji .....	9
Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană .....	9
Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus .....	10
Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājsaimniecībās .....	10
Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella .....	10
Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU .....	10
Emisi kebisingan produk .....	10
U.S.A.: .....	11
Pembuangan Baterai (California) .....	11
Kanada: .....	11
Turki .....	11
Korea .....	12
Jepang .....	12
Peringatan tentang keamanan kabel daya .....	12

Taiwan .....	12
Tiongkok .....	12
Pembatasan Bahan-bahan Berbahaya Tiongkok .....	12
Ukraina .....	13
Argentina .....	13
Denmark .....	13
Brasil .....	14

**5 Pernyataan kesesuaian ..... 15**

Deklarasi .....	15
Kontak lokal hanya untuk topik peraturan: .....	16

---

# 1 Tindakan pencegahan untuk keselamatan

Selalu patuhi tindakan pencegahan dan peringatan di bawah ini untuk menggunakan printer secara aman. Jangan lakukan pengoperasian atau prosedur selain yang dijelaskan dalam dokumen ini karena dapat mengakibatkan kematian, cedera serius, atau kebakaran.

## Sambungan listrik

- Gunakan tegangan catu daya sesuai yang tertera pada label. Hindari beban berlebihan dari berbagai sambungan perangkat pada stopkontak yang digunakan printer. Tindakan tersebut dapat menimbulkan bahaya kebakaran atau sengatan listrik.
- Pastikan printer telah diarde dengan benar. Jika tidak diarde, printer dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan risiko interferensi elektromagnetik.
- Gunakan hanya kabel daya yang disediakan HP bersama printer ini. Jangan merusak, memotong, atau memperbaiki kabel daya. Kabel daya yang rusak dapat mengakibatkan kebakaran dan sengatan listrik. Ganti kabel daya rusak dengan yang telah disetujui oleh HP.
- Pasang kabel daya dengan kencang dan benar ke stopkontak dan inlet printer. Sambungan yang buruk dapat mengakibatkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Jangan pegang kabel daya saat tangan basah. Tindakan tersebut dapat mengakibatkan sengatan listrik.
- Perhatikan semua tanda peringatan dan petunjuk pada printer.

## Pengoperasian printer

- Jangan biarkan benda logam atau cairan (kecuali yang digunakan pada HP Cleaning Kits) menyentuh komponen internal printer. Karena dapat mengakibatkan kebakaran, sengatan listrik, atau bahaya serius lainnya.
- Jangan masukkan tangan ke dalam printer saat sedang mencetak. Komponen bergerak dalam printer dapat mengakibatkan cedera.
- Tetap aktifkan sistem ventilasi dalam ruangan saat mencetak.
- Lepas sambungan printer dari stopkontak sebelum membersihkan.

## Memperbaiki printer

- Tidak ada komponen internal printer yang dapat diperbaiki operator. Mintalah staf servis resmi untuk melakukan perbaikan. Hubungi Dukungan HP setempat.
- Jangan membongkar atau memperbaiki printer sendiri. Tegangan berbahaya dalam printer dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Baling-baling kipas internal merupakan komponen bergerak yang berbahaya. Lepas sambungan printer sebelum memperbaikinya.

## Perhatian

Matikan printer, lalu lepaskan kabel daya dari stopkontak dalam kondisi sebagai berikut:

- Muncul asap atau bau yang tidak biasa dari printer
- Printer terjatuh
- Printer tidak beroperasi secara normal
- Sewaktu terjadi badai
- Listrik mati
- Kerusakan kabel atau konektor daya
- Printer mengeluarkan suara yang tidak biasa terdengar saat pengoperasian normal.
- Bagian dalam printer terkena logam atau cairan (yang bukan merupakan komponen pembersih dan perawatan berkala)

## 2 Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak

BACA DENGAN CERMAT SEBELUM MENGGUNAKAN PRODUK PERANGKAT LUNAK INI: Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir ini, ("EULA"), adalah perjanjian antara (a) Anda (baik perorangan maupun entitas yang diwakilkan) dan (b) HP Company ("HP") yang mengatur tentang penggunaan produk perangkat lunak ("Perangkat Lunak"). EULA ini tidak berlaku jika terdapat perjanjian lisensi terpisah antara Anda dengan HP atau pemasok Perangkat Lunak, termasuk perjanjian lisensi dalam dokumentasi online. Istilah "Perangkat Lunak" dapat mencakup (i) media yang terkait, (ii) panduan pengguna dan materi cetak lainnya, serta (iii) dokumentasi "online" atau elektronik (secara bersama-sama disebut "Dokumentasi Pengguna").

HAK-HAK YANG TERCAKUP DALAM PERANGKAT LUNAK HANYA DIBERIKAN JIKA ANDA MENYETUJUI SEMUA PERSYARATAN DAN KETENTUAN YANG TERDAPAT DALAM EULA INI. DENGAN MENGINSTAL, MENYALIN, MENGUNDUH, ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT DENGAN EULA INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI EULA INI, JANGAN INSTAL, UNDUH, ATAU GUNAKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT. JIKA ANDA TELAH MEMBELI PERANGKAT LUNAK, NAMUN TIDAK MENYETUJUI EULA INI, KEMBALIKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT KE TEMPAT PEMBELIAN DALAM WAKTU EMPAT BELAS HARI UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG SESUAI HARGA PEMBELIAN; JIKA PERANGKAT LUNAK DIINSTAL PADA ATAU DIBERIKAN BERSAMA PRODUK HP LAINNYA, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN SELURUH PRODUK YANG TIDAK DIGUNAKAN.

1. **PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA.** Perangkat Lunak dapat mencakup, selain perangkat lunak milik HP ("Perangkat Lunak HP") perangkat lunak yang digunakan berdasarkan lisensi dari pihak ketiga ("Perangkat Lunak Pihak Ketiga" dan "Lisensi Pihak Ketiga"). Setiap Perangkat Lunak Pihak Ketiga dilisensikan kepada Anda sesuai dengan persyaratan dan ketentuan dari Lisensi Pihak Ketiga yang terkait. Biasanya, Lisensi Pihak Ketiga terdapat dalam file seperti license.txt; Sebaiknya hubungi dukungan HP jika Anda tidak dapat menemukan Lisensi Pihak Ketiga. Jika Lisensi Pihak Ketiga mencakup lisensi yang menyediakan kode sumber (misalnya GNU General Public License) dan kode sumber terkait tidak disertakan bersama Perangkat Lunak, lihat halaman dukungan produk di situs web HP (hp.com) untuk mengetahui cara mendapatkan kode sumber tersebut.
2. **HAK LISENSI.** Berikut adalah hak-hak yang dapat Anda miliki jika mematuhi semua persyaratan dan ketentuan yang terdapat dalam EULA ini:
  - a. **Menggunakan.** HP memberikan lisensi kepada Anda untuk Menggunakan satu salinan Perangkat Lunak HP. "Menggunakan" berarti menginstal, menyalin, menyimpan, memuat, menjalankan, menampilkan, atau menggunakan Perangkat Lunak HP. Anda dilarang memodifikasi Perangkat Lunak HP atau menonaktifkan lisensi maupun fitur kontrol apa pun pada Perangkat Lunak HP. Jika Perangkat Lunak disediakan oleh HP untuk Penggunaan dengan produk olahgambar atau pencetakan (misalnya, jika Perangkat Lunak adalah driver printer, firmware, atau perangkat tambahan), maka Perangkat Lunak HP hanya dapat digunakan bersama produk tersebut ("Produk HP"). Batasan lainnya tentang hak Menggunakan terdapat dalam Dokumentasi Pengguna. Anda dilarang Menggunakan bagian komponen Perangkat Lunak HP secara terpisah. Anda tidak berhak mendistribusikan Perangkat Lunak HP.
  - b. **Menyalin.** Hak menyalin berarti Anda dapat membuat salinan arsip atau cadangan Perangkat Lunak HP, asalkan setiap salinan tersebut berisi semua informasi eksklusif Perangkat Lunak HP asli dan hanya digunakan untuk tujuan pencadangan.
3. **UPGRADE.** Untuk Menggunakan Perangkat Lunak HP yang disediakan oleh HP sebagai peningkatan, pembaruan, atau pelengkap (secara keseluruhan disebut "Upgrade"), Anda harus terlebih dulu mendapatkan lisensi untuk Perangkat Lunak HP asli yang diidentifikasi oleh HP telah memenuhi syarat

untuk Upgrade. Selama Upgrade ditetapkan untuk menggantikan Perangkat Lunak HP asli, Anda tidak dapat lagi menggunakan Perangkat Lunak HP tersebut. EULA ini berlaku untuk setiap Upgrade, kecuali jika HP memberikan persyaratan lain bersama Upgrade tersebut. Jika terjadi pertentangan antara EULA ini dan persyaratan sejenis lainnya, maka persyaratan lain tersebut akan diutamakan.

#### 4. PENGALIHAN HAK.

- a. Pengalihan Hak Pihak Ketiga. Pengguna akhir Perangkat Lunak HP yang bertindak sebagai pemilik pertama dapat melakukan satu kali pengalihan hak Perangkat Lunak HP kepada pengguna akhir lainnya. Setiap pengalihan hak mencakup semua bagian komponen, media, Dokumentasi Pengguna, EULA ini, dan jika ada, Sertifikat Otentikasi. Pengalihan hak tidak dapat berupa pengalihan hak tidak langsung, misalnya penitipan. Sebelum melakukan pengalihan hak, pengguna akhir yang akan menerima pengalihan hak Perangkat Lunak harus menyetujui EULA ini. Setelah pengalihan hak Perangkat Lunak HP dilakukan, maka lisensi Anda berakhir secara otomatis.
- b. Batasan. Anda dilarang menyewa, menyewakan, maupun meminjamkan Perangkat Lunak HP atau Menggunakan Perangkat Lunak HP untuk tujuan penggunaan bersama secara komersial atau penggunaan birokrasi. Anda dilarang mensublisensikan, menyerahkan, atau mentransfer Perangkat Lunak HP, kecuali jika dijelaskan secara tersurat dalam EULA ini.

5. HAK-HAK EKSKLUSIF. Semua hak atas kekayaan intelektual yang terdapat pada Perangkat Lunak dan Dokumentasi Pengguna adalah milik HP atau pemasoknya serta dilindungi oleh undang-undang, termasuk undang-undang hak cipta, rahasia dagang, paten, dan merek dagang yang berlaku. Anda dilarang menghapus identifikasi produk, informasi hak cipta, atau batasan kepemilikan apa pun dari Perangkat Lunak.
6. BATASAN ATAS REKAYASA KEMBALI. Anda dilarang melakukan rekayasa kembali, mendekompilasi, atau membongkar Perangkat Lunak HP, kecuali jika memiliki hak untuk melakukannya berdasarkan undang-undang yang berlaku.
7. IZIN PENGGUNAAN DATA. HP dan afliasinya dapat mengumpulkan dan menggunakan informasi teknis yang Anda berikan sehubungan dengan (i) Penggunaan Perangkat Lunak atau Produk HP oleh Anda, maupun (ii) ketentuan layanan dukungan yang terkait dengan Perangkat Lunak atau Produk HP tersebut. Semua informasi tersebut diatur berdasarkan kebijakan privasi HP. HP tidak akan menggunakan informasi tersebut dalam kondisi yang akan mengidentifikasi Anda secara pribadi kecuali selama diperlukan untuk meningkatkan cara Anda Menggunakan Perangkat Lunak atau untuk memberikan layanan dukungan.
8. BATASAN TANGGUNG JAWAB. Tanpa mengabaikan kerugian apa pun yang mungkin Anda alami, seluruh tanggung jawab HP serta pemasoknya dan pemulihan hak eksklusif Anda berdasarkan EULA ini terbatas pada jumlah yang lebih besar dari yang sebenarnya Anda bayarkan untuk Produk atau US \$5,00. SELAMA DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DALAM KONDISI APA PUN, HP ATAU PEMASOKNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN KHUSUS, INSIDENTAL, TIDAK LANGSUNG, ATAU KONSEKUENSIAL (TERMASUK KERUGIAN ATAS HILANGNYA LABA, HILANGNYA DATA, KERUGIAN BISNIS, CEDERA, MAUPUN HILANGNYA PRIVASI) YANG DENGAN CARA APA PUN TERKAIT DENGAN PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HP ATAU PEMASOKNYA TELAH DIBERITAHUKAN TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT DAN MESKIPUN PEMULIHAN HAK DI ATAS TIDAK BERFUNGSI SEBAGAIMANA MESTINYA. Beberapa negara bagian atau wilayah hukum lainnya melarang pengecualian atau batasan terkait dengan kerugian insidental maupun konsekuensial, sehingga batasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku untuk Anda.
9. PELANGGAN PEMERINTAH AS. Jika Anda merupakan badan hukum Pemerintah AS, maka sesuai dengan FAR 12.211 dan FAR 12.212, Perangkat Lunak Komputer Komersial, Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer, dan Data Teknis untuk Barang Komersial dilisensikan menurut perjanjian lisensi komersial HP yang berlaku.
10. KEPATUHAN TERHADAP UNDANG-UNDANG EKSPOR. Anda harus mematuhi semua undang-undang, aturan, dan peraturan (i) yang berlaku untuk ekspor atau impor Perangkat Lunak, maupun (ii) yang membatasi cara



Anda Menggunakan Perangkat Lunak, termasuk batasan apa pun terhadap proliferasi senjata nuklir, kimia, atau biologis.

11. PERLINDUNGAN HAK. HP bersama pemasoknya memegang semua hak yang tidak diberikan secara tersurat kepada Anda dalam EULA ini.

© Hak Cipta 2013, 2016 HP Development Company, L.P.

Rev. 11/06

---

## 3 Perangkat lunak open source

### Informasi open source

- Produk ini berisi perangkat lunak yang dikembangkan oleh Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- Kode sumber, kode objek, dan dokumentasi dalam paket com.oreilly.servlet dilisensikan oleh Hunter Digital Ventures, LLC.
- Perangkat lunak ini sebagian dibuat berdasarkan karya Independent JPEG Group.
- Dukungan pernyataan umum diberikan dalam paket PCRE library, yakni perangkat lunak open source yang ditulis oleh Philip Hazel dan merupakan hak cipta dari University of Cambridge, Inggris. Sumber informasi di <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Perangkat lunak ini berisi perangkat lunak kriptografi yang ditulis oleh Eric Young (eay@cryptsoft.com).

### Penawaran tertulis open source

Sesuai dengan GNU General Public License, SMAIL General Public License, dan lisensi perangkat lunak Sleepy Cat, HP memberikan penawaran tertulis ini kepada Anda untuk menerima salinan kode sumber lengkap yang dapat dibaca komputer dan terkait dengan semua kode yang didistribusikan kepada Anda dalam bentuk CD-R dengan biaya sebesar \$30, berdasarkan GNU General Public License, SMAIL General Public License, dan/atau lisensi perangkat lunak Sleepy Cat. Anda dapat meminta CD-R ini dari staf dukungan HP setempat; Nomor telepon dan alamat email dapat diperoleh di <http://www.hp.com/go/designJet/support/>.

---

## 4 Informasi peraturan

### Lembar Data Keselamatan

Anda dapat memperoleh Lembar Data Keselamatan saat ini untuk sistem tinta yang digunakan printer dengan mengakses situs web HP di <http://www.hp.com/go/msds>.



### Nomor Model Resmi

Untuk tujuan identifikasi resmi, produk Anda dilengkapi Nomor Model Resmi. Nomor Model Resmi produk Anda adalah BCLAA-0608. Nomor resmi ini berbeda dengan nama pemasaran (misalnya, printer HP DesignJet) atau nomor produk (misalnya, Z####X, dengan Z dan X adalah huruf dan # adalah angka).

### Pernyataan peraturan

#### Uni Eropa

##### Electromagnetic compatibility (EMC)

- 
-  **PERINGATAN!** Peralatan ini telah sesuai dengan Kelas A CISPR 32. Di lingkungan tempat tinggal, peralatan ini dapat menimbulkan interferensi radio.
  -  **PERINGATAN!** Produk ini adalah produk Kelas A. Di lingkungan rumah tangga produk ini dapat menimbulkan interferensi radio, dalam hal ini pengguna mungkin perlu mengambil langkah pemecahan yang memadai.
- 

### Informasi tentang ENERGY STAR®

Untuk mengetahui kualifikasi ENERGY STAR produk ini, lihat <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR dan merek dagang ENERGY STAR adalah merek dagang terdaftar di A.S.

## Pemakaian daya

Peralatan cetak dan olahgambar HP berlogo ENERGY STAR telah memenuhi spesifikasi ENERGY STAR dari Lembaga Perlindungan Lingkungan AS untuk peralatan olahgambar. Tanda berikut akan tertera pada produk olah gambar yang memiliki kualifikasi ENERGY STAR:



Informasi lain tentang model produk pencitraan berkualifikasi ENERGY STAR tercantum di: <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Tips ramah lingkungan

HP berkomitmen untuk membantu pelanggan mengurangi dampak negatif terhadap lingkungan. HP telah memberikan Tips Ramah Lingkungan di bawah ini untuk membantu Anda fokus pada cara menilai dan mengurangi dampak pilihan pencetakan. Selain fitur khusus pada produk ini, kunjungi situs web HP Eco Solutions <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/> untuk informasi lebih lanjut tentang program lingkungan HP.

## Program pemeliharaan produk yang ramah lingkungan

HP berkomitmen untuk memberikan produk berkualitas yang ramah lingkungan. Produk telah dirancang untuk program daur ulang. Jumlah materi yang digunakan telah diusahakan seminimal mungkin dengan tetap memastikan keandalan dan fungsi yang tepat. Materi yang berbeda dirancang agar dapat dikelompokkan dengan mudah. Unit pengencang dan sambungan lainnya mudah ditemukan, diakses, dan dilepaskan menggunakan alat bantu biasa. Komponen prioritas tinggi telah dirancang agar dapat diakses dengan cepat untuk pembongkaran dan perbaikan yang efisien. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi situs web Komitmen HP Terhadap Lingkungan di: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

## Plastik

Komponen plastik seberat lebih dari 25 gram ditandai sesuai dengan standar internasional yang meningkatkan kemampuan mengidentifikasi plastik untuk tujuan daur ulang di akhir masa pakai produk.

## Program daur ulang

HP menawarkan program daur ulang serta pengembalian produk dalam jumlah besar di berbagai negara/kawasan, dan bekerja sama dengan beberapa pusat daur ulang elektronik terbesar di seluruh dunia. HP memelihara sumber daya dengan menjual kembali beberapa produknya yang paling populer. Untuk informasi lebih lanjut tentang daur ulang produk HP, kunjungi <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Program daur ulang persediaan tinta HP

HP berkomitmen dalam melindungi lingkungan. Program Daur Ulang Persediaan Tinta HP tersedia di sebagian besar negara/kawasan, serta memungkinkan Anda mendaur ulang kartrid cetak dan kartrid tinta bekas secara gratis. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi situs Web berikut: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>

## Petunjuk tentang baterai (UE)



Produk ini dilengkapi baterai yang digunakan untuk mempertahankan integritas data clock real-time atau pengaturan produk dan dirancang bertahan hingga masa pakai produk berakhir. Upaya apa pun untuk memperbaiki atau mengganti baterai ini harus dilakukan oleh teknisi servis resmi.

## Baterai Lithium

Produk HP ini dilengkapi baterai lithium yang terdapat di main board yang mungkin memerlukan penanganan khusus pada akhir masa pakainya.

## Bahan kimia

HP berkomitmen untuk memberikan informasi tentang zat kimia dalam produk kepada pelanggan sesuai yang diperlukan untuk mematuhi ketentuan hukum seperti REACH (Peraturan EC No 1907/2006 dari Dewan dan Parlemen Eropa). Laporan informasi zat kimia untuk produk ini dapat ditemukan di: <http://www.hp.com/go/reach>.

## Pembuangan peralatan limbah oleh pengguna (UE, India)



Simbol ini berarti Anda dilarang membuang produk bersama dengan limbah rumah tangga lainnya. Sebagai gantinya, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan yang tidak terpakai tersebut ke dinas kebersihan yang telah ditetapkan untuk proses daur ulang peralatan listrik dan elektronik yang tidak terpakai. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi layanan pembuangan limbah rumah tangga Anda, atau kunjungi: <http://www.hp.com/recycle/>.

## Изхвърляне на отпадъчни уреди от потребители на домакинства в Европейския съюз



Този символ на продукта или на опаковката му обозначава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Напротив, ваша отговорност е да изхвърлите отпадъчното оборудване до определено място за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Разделното събиране и рециклиране на отпадъчно оборудване в момента на изхвърлянето му помага да се съхранят природните ресурси и да се гарантира, че то ще бъде рециклирано по начин, който предпазва човешкото здраве и околната среда. За допълнителна информация относно местата за предаване на отпадъчното оборудване за рециклиране се свържете с общинската служба, службата за събиране на битовите отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. <http://www.hp.com/recycle/>

## Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim kućanstvima u Europskoj uniji



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovu pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom iz kućanstva. Umjesto toga, svoju otpadnu opremu dužni ste dostaviti na odgovarajuću sabirnu točku za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Odvojenim prikupljanjem i recikliranjem svoje otpadne opreme pomažete u očuvanju prirodnih izvora i osiguravate recikliranje proizvoda na način koji štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija o lokacijama odlagališta za recikliranje otpadne opreme, obratite se lokalnom gradskom uredu, komunalnoj službi za odlaganje otpada iz kućanstva ili trgovini u kojoj ste kupili ovaj proizvod. <http://www.hp.com/recycle/>

## Scoaterea din uz a echipamentelor uzate de către utilizatorii persoane fizice din Uniunea Europeană



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. În schimb, este răspunderea dvs. să scoateți din uz echipamentul uzat predându-l la punctul de colectare indicat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate la scoaterea din folosință ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea acestora într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. Pentru informații suplimentare despre locațiile în care puteți preda echipamentele uzate

pentru reciclare, contactați primăria locală, serviciul de salubritate care deservește gospodăria dvs. sau magazinul de la care ați cumpărat produsul. <http://www.hp.com/recycle/>

## Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus



Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohta. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunkti või kauplusest, kust te seadme ostsite. <http://www.hp.com/recycle/>

## Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās



Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma otrreizējā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un otrreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu otrreizējo pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtējo vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur otrreizējai pārstrādei var nogādāt nederīgo ierīci, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci. <http://www.hp.com/recycle/>

## Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Tämä tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteen kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöltä tai tuotteen jälleenmyyjältä. <http://www.hp.com/recycle/>

## Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU



Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter för återvinning hjälper du till med att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning. <http://www.hp.com/recycle/>

## Emisi kebisingan produk

Tingkat tekanan suara pada posisi penonton (LpA per ISO 7779) adalah < 70dB(A)

## U.S.A.:

### Electromagnetic compatibility (EMC)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class A limits of Part 15 of the FCC Rules.

---

**⚠ PERHATIAN:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the HP Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.

## Pembuangan Baterai (California)

**Attention California users:** The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

**Atención a los usuarios de California:** La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Kanada:

### Kompatibilitas Elektromagnetik (EMC)

#### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

#### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Turki

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur"

Republik Turki: Sesuai dengan Peraturan EEE

## Korea

A급 기기(업무용 방송통신기자재): RRA statement for Class A

이 기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

## Jepang

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。

この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

## Peringatan tentang keamanan kabel daya

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Taiwan



廢電池請回收

## Tiongkok

### EMC

此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

### Ketinggian

仅适用于海拔2000m以下  
地区安全使用

## Pembatasan Bahan-bahan Berbahaya Tiongkok

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和机壳	0	0	0	0	0	0
结构	0	0	0	0	0	0



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电缆	0	0	0	0	0	0
电子组件	X	0	0	0	0	0
显示屏	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 墨水	0	0	0	0	0	0
打印耗材 - 激光	0	0	0	0	0	0
介质传动系统	0	0	0	0	0	0
扫描仪	0	0	0	0	0	0
真空清除系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0
烘干系统	0	0	0	0	0	0
灯	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

## Ukraina

Україна:Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Denmark

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## Brasil



### **Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

# 5 Pernyataan kesesuaian

## Deklarasi

berdasarkan ISO/IEC 17050-1 dan EN 17050-1

DoC #: BCLAA-0608-R20 Original/en

<b>Nama Produsen:</b>	HP Inc.
<b>Alamat Produsen:</b>	HP Printing and Computing Solutions S.L.U.. Camí de Can Graells, 1–21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

menyatakan, berdasarkan pertanggungjawaban perseorangan, bahwa produk ini:

<b>Nama dan Model Produk<sup>(2)</sup>:</b>	HP DesignJet Z3200 / Z2100 Seri Printer Photo, HP DesignJet Z5200 / T1200 / T770 Seri Printer, HP DesignJet Z5400 / T1300 / T790 / T795 Seri Printer,
<b>Nomor Model Resmi<sup>(1)</sup>:</b>	BCLAA-0608
<b>Pilihan produk:</b>	Semua

telah memenuhi Spesifikasi dan Peraturan Produk berikut:

<b>Keselamatan:</b>	IEC 60950-1:2005 (Edisi Kedua) + A1:2009 + A2:2013 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013 /+ AC:2011 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1-07 + A1:2011 + A2:2014 UL 60950-1 (Edisi Kedua) + A1:2011 + A2:2014 EN 62479:2010	<b>EMC:</b>	EN 55032:2012 Kelas A CISPR 32:2012 Kelas A EN 55022:2010 Kelas A CISPR 22:2008 Kelas A EN 55024:2010 CISPR 24:2010 EN 61000-3-2:2014 IEC 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013 IEC 61000-3-2:2013 FCC CFR 47 Bab 15 Kelas A ICES-003 Edisi 5 Kelas A
---------------------	--	-------------	---

---

**RoHS:** EN 50581:2012

---

**Lainnya:** Prosedur Pengujian Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) ENERGY STAR®

---

Produk ini telah memenuhi persyaratan Pedoman Tegangan Rendah 2006/95/EC (hingga 19-04-2016), Pedoman Tegangan Rendah 2014/35/EU (dari 20-04-2016), Pedoman EMC 2004/108/EC (hingga 19-04-2016), Pedoman EMC 2014/30/EU (dari 20-04-2016), dan Pedoman RoHS 2011/65/EU, dan dilengkapi penandaan **CE** yang sesuai.

Perangkat ini telah sesuai dengan Peraturan FCC bab 15. Pengoperasian harus memenuhi dua kondisi sebagai berikut: 1) Perangkat ini tidak menimbulkan gangguan berbahaya, dan 2) perangkat ini harus menerima gangguan yang diterima, termasuk gangguan yang dapat menimbulkan pengoperasian yang tidak diinginkan.

#### Informasi tambahan

1. Produk ini dilengkapi Nomor Model Resmi yang sesuai dengan aspek peraturan rancangan. Nomor Model Resmi adalah pengidentifikasi utama produk dalam dokumentasi peraturan dan laporan pengujian; nomor ini bukan merupakan nama pemasaran atau nomor produk.
2. Produk ini telah diuji di lingkungan HP tertentu.



Sant Cugat del Vallès, Barcelona

Jordi Gorchs, Manajer

5 April 2016

Divisi Pencetakan Format Besar

## Kontak lokal hanya untuk topik peraturan:

**UE:** HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Jerman

**AS:** HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, AS 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>